



## İÇİNDEKİLER

### FİRMA PROFİLİ

#### A: TALAŞLI İMALAT MAKİNELERİ

- Transfer Makineleri  
Döner Tablalı İşleme Makineleri  
Özel İmalat Makineleri

#### B: KONTROL MAKİNELERİ

- Lazer Ölçüm Makineleri  
Kamera Kontrol Makineleri

#### C: YIKAMA VE KAPLAMA MAKİNELERİ

- Yıkama & Kaplama Hatları  
Yıkama Hatları

#### D: MONTAJ VE KONTROL MAKİNELERİ

- Montaj Makineleri

#### E: DÜNYAYA KARŞI SORUMLULUKLARIMIZ

04

## INDEX

### COMPANY PROFILE

04

06

#### A: MACHINING

06

07

#### Transfer Machines

07

08

#### Production Machines With Rotary Table

08

10

#### Special Production Machines

10

12

#### B: MEASUREMENT & CONTROL

12

13

#### Laser Measurement Machines

13

14

#### Camera Control Machines

14

16

#### C: WASHING & COATING

16

17

#### Washing & Coating Lines

17

18

#### Washing Lines

18

19

#### D: ASSEMBLY & CONTROL

19

20

#### Assembly Machine

20

#### E: WE ARE RESPONSIBLE TO THE WORLD

22

# INHALT

<b>FIRMENPROFIL</b>	<b>04</b>
<b>A: ZERSPANUNGSMASCHINEN</b>	<b>06</b>
Transfermaschinen	07
Rundtisch Bearbeitungsmaschine	08
Produktions Sondermaschine	10
<b>B: MESS UND KONTROLMASCHINEN</b>	<b>12</b>
Lasermessmaschine	13
Optische Mess- Und Prüfmaschine	14
<b>C: REINIGUNG UND BESCHICHTIGUNGSMASCHINEN</b>	<b>16</b>
Reinigungs & Beschichtungsanlagen	17
Reinigungsanlagen	18
<b>D: MONTAGE UND PRÜFMASCHINEN</b>	<b>19</b>
Montiermaschinen	20
<b>E: WIR HABEN EINE VERANTWORTUNG GEGENÜBER DER WELT</b>	<b>22</b>



## FİRMA PROFİLİ

**SELSA, 1992 yılında özel makine imalatı yapmak üzere kurulmuştur. Yıllar içinde kendisini geliştirecek;**

- İnsan kaynaklı hataları minimum seviyelere indirmek,
- Kaliteyi en üst seviyeye yükseltmek,
- Sürdürülebilir üretim yapmak,
- Pazarda rekabetçi olmak ve rakiplerinden ayırmak yönünde makineler ve projeler tasarlamıştır.

SELSA, müşterilerinin üretimlerini kolaylaştıracak çözümler üretebilmek için deneyimli kadrosu ile sizlere iş ortağı olarak hizmet vermek için her zaman hazırlıdır.

### A: TALAŞLI İMALAT MAKİNELERİ

Kompleks ürünlerin üretiminde ve üretimi konvansiyonel tezgahlarda yapılan, günlük üretim hacminin yeterli olmadığı projelerde çözüm ortağınız olmaya hazırız.

### B: KONTROL MAKİNELERİ

Talep edilen parça süresine uygun tasarım çözümleri sunarız.

### C: YIKAMA VE KAPLAMA MAKİNELERİ

Talep edilen standartlara göre hassas yıkama ve kaplama tesisleri üretiyoruz.

### D: MONTAJ VE KONTROL MAKİNELERİ

İhtiyaçlarınızına göre montaj makineleri üretiyoruz.

## COMPANY PROFILE

SELSA was established in 1992 to manufacture custom machines. Within years our progress had a goal to;

- Reducing human-induced errors to minimum levels,
- Maximize quality,
- Sustainable production,
- Being competitive in the market and differentiating from its competitiveness,

SELSA is always ready to serve you as a business partner with its experienced team to ease difficult production steps by creating customized solutions.

### A: MACHINING

We are ready to be your solution partner to produce complex parts and where you have difficulties to meet high volumes.

### B: MEASUREMENT AND CONTROL

According required PT, we will design the concept.

### C: WASHING & COATING

According your requirements we can develop washing and coating machines.

### D: ASSEMBLY & CONTROL

We are able to design assembly machines according to your needs.

# SELSA

## FIRMENPROFIL

**SELSA wurde 1992 zur Herstellung von Sondermaschinen gegründet. Durch die Erfahrungen und Kenntnisse, die im Laufe der Jahre gewonnen wurden, fokussieren wir uns auf 4 wesentliche Hauptpunkte.**

- Minimierung der von Menschen verursachten Fehler
- Steigerung der Qualität auf höchstmögliches Niveau
- Produktionssicherung
- Wettbewerbsfähigkeit

**Die heutige Sondermaschinenproduktion kann sowohl auf die internen Bedürfnisse der SELSA Produktion als auch auf kundenspezifische Anforderungen nachkommen.**

**SELSA ist jederzeit bereit, Sie als Geschäfts und Lösungspartner mit einem erfahrenen und dynamischen Team zu unterstützen.**

### A: ZERSPANUNGSMASCHINEN

Wir sind gerne Ihr Lösungspartner bei der Herstellung komplexer Produkte und bei Produkten, deren Bearbeitung sich auf konventionellen Maschinen schwer und kostenintensiv gestaltet, und wenn das tägliche Fertigungsvolumen nicht ausreicht.

### B: MESS UND KONTROLMASCHINEN

Wir sind bereit, Abmessungen und Toleranzen zu messen und dabei mit der Zeit zu konkurrieren

### C: REINIGUNG UND BESCHICHTIGUNGSMASCHINEN

Nach angeforderten Standards stellen wir Reinigungs- und Beschichtigungsanlagen her.

### D: MONTAGE UND PRÜFMASCHINEN

Neben Zerspanungs und Kontrolmaschinen können wir auch Montage, Test und Reinigungsanlagen ganz nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen konstruieren.





A

## TALAŞLI İMALAT MAKİNELERİ

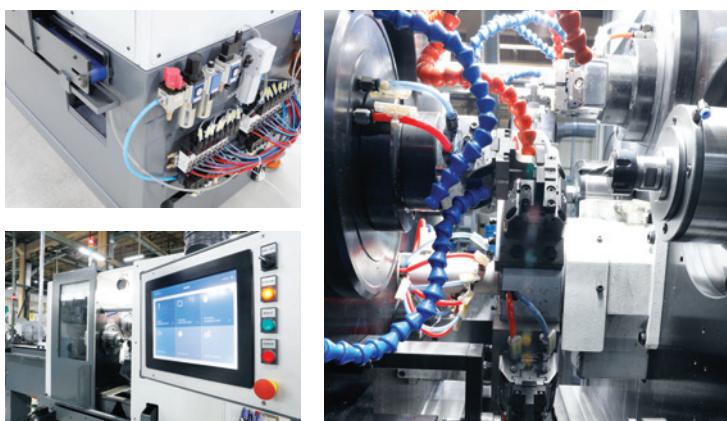
**MACHINING**

**ZERSPANUNGSMASCHINEN**

## TRANSFER MAKİNELERİ TRANSFER MACHINES TRANSFERMASCHINEN

### Teknik Çözümler

- Yüksek hacimli üretimlerde iş parçasına özel üretim çözümleri sunulabilmektedir.
- Makinelere mil sürücüler entegre edilebilmektedir.
- İş parçaları sarsaklar ya da robot yardımcı ile beslenebilmektedir.
- Entegre ölçüm sistemleri ile birlikte otomatik takım tefafisi mümkündür.
- Otomatik olarak proses ve makine yeterlilikleri hesaplanıp raporlanabilir. (Cmk, Cpk)



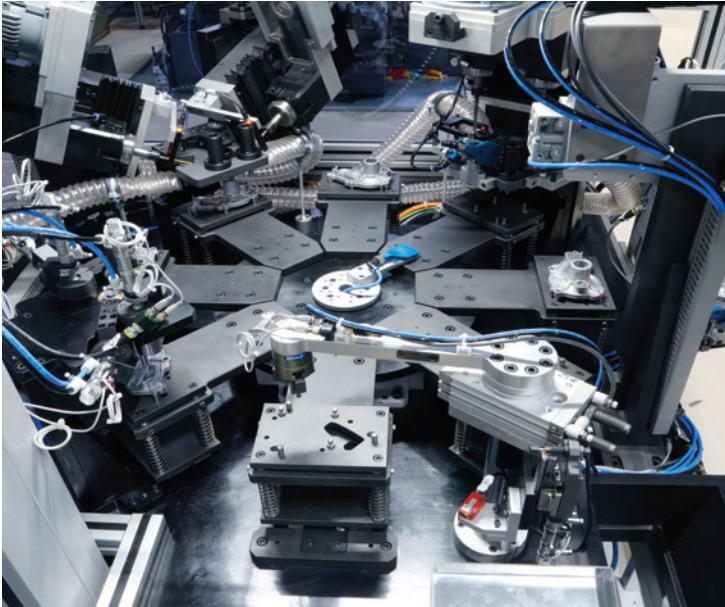
### Technical Solutions

- Customized Machines can be constructed according to the requirements.
- Barfeeders can be integrated optionally.
- Workpieces can be loaded either with vibration or with Robot.
- Automatic tool compensation is possible in combination with integrated measuring systems.
- Process and machine capabilities can be calculated and reported automatically. (Cmk, Cpk)

### Technische Lösungen

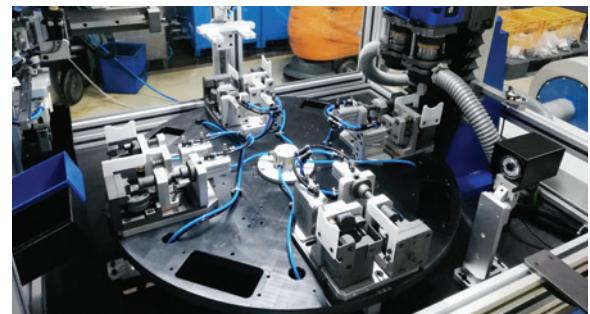
- Bei Großserien können spezielle Fertigungslösungen für das Werkstück angeboten werden.
- Stangenlader können in die Maschinen integriert werden.
- Werkstücke können durch Schwingförderersysteme oder Roboter beladen werden.
- In Kombination mit integrierten Messsystemen ist eine automatische Werkzeugkorrektur möglich.
- Prozess und Maschinenfähigkeiten (Cpk, Cmk) können automatisch berechnet und angezeigt werden.

## DÖNER TABLALI İŞLEME MAKİNELERİ PRODUCTION MACHINES WITH ROTARY TABLE RUNDTISCH BEARBEITUNGSMASCHINEN



### Teknik Çözümler

- İş parçalarına uygun bağlama fikstürleri dizayn edilmektedir.
- İstasyon sayıları iş parçasının proses ve üretim zamanı parametreleri ile belirlenmektedir.
- Proses içerisinde kamera ve ölçüm probları yardımı ile gerekli ölçüler kontrol edilebilir.
- Yükleme ve boşaltma istasyonları manuel veya otomatik olarak dizayn edilebilir.
- Delik delme, raybalama, dış çekme, frezeleme gibi oparasyonlar mümkündür.



## Technical Solutions

- Clamping is designed in accordance with the workpiece.
- The number of stations are determined due to the required Process time of the Product.
- Required dimensions can be checked with cameras and probes in the process.
- Loading and unloading stations can be designed manually or automatically.
- Operations such as drilling, reaming, threading and milling are possible.



## Technische Lösungen

- Spannsysteme werden dem Werkstück entsprechend ausgelegt.
- Die Anzahl der Stationen wird durch die Prozess und Taktzeitparameter des Werkstücks bestimmt.
- Erforderliche Maße können mit im Prozess integrierte optische und mechanische Messsystemen überprüft werden.
- Be- und Entladestationen können manuell oder automatisch konzipiert werden.
- Bearbeitungsprozesse wie Bohren, Reiben, Gewindeschneiden und Fräsen sind möglich.





## ÖZEL İMALAT MAKİNELERİ SPECIAL PRODUCTION MACHINES PRODUKTIONS SONDERMASCHINEN

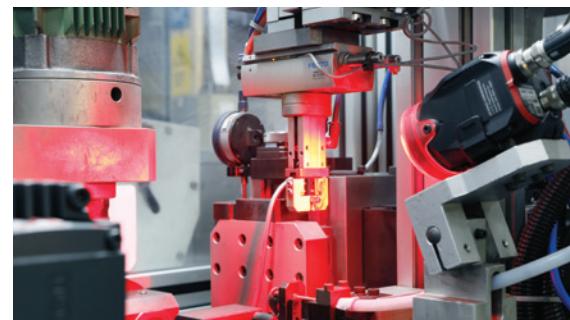
### Teknik Çözümler

- Universal makinelerde üretimi zor iş parçaları için çözümler geliştirmekteyiz.
- Delik delme, raybalama, diş çekme, frezeleme gibi oparasyonlar mümkündür.
- İş parçaları sarsaklar yada robot yardım ile beslenebilmektedir.
- İş parçaları üzerindeki fonksiyonel ölçüler tam zamanlı olarak kontrol edilebilmektedir.
- Hatalı üretimlerin önüne geçebilmek için POKA-YOKE sistemleri hazır bulundurulmaktadır.



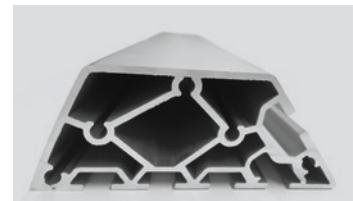
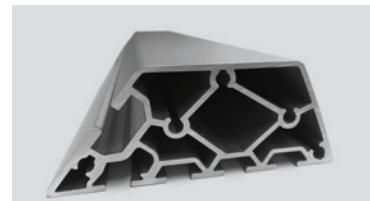
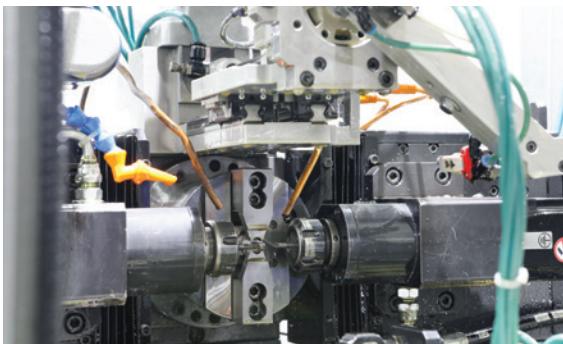
### Technical Solutions

- We develop solutions for workpieces that are difficult to manufacture on universal machines.
- Operations such as drilling, reaming, threading, milling are possible.
- Workpieces can be loaded via vibration or robot.
- Functional dimensions on workpieces can be controlled in full time.
- POKA-YOKE systems are available to prevent faulty production.



## Technische Lösungen

- Wir entwickeln Lösungen für schwer zu fertigende Werkstücke auf Universalmaschinen.
- Bearbeitungsprozesse wie Bohren, Reiben, Gewindeschneiden und Fräsen sind möglich.
- Werkstücke können durch Schwingförderersysteme oder Roboter beladen werden.
- Funktionsmaße an Werkstücken können in Echtzeit kontrolliert werden.
- Fehlermanagementsysteme wie POKA-YOKE können integriert werden.





B

**KONTROL MAKİNELERİ**

**MEASUREMENT & CONTROL**

**MESS UND KONTROLMASCHINEN**

## LAZER ÖLÇÜM MAKİNELERİ LASER MEASUREMENT MACHINES LASERMESSEMASHINEN

### Teknik Çözümler

- İş parçalarının çap toleranslarına uygun lazer mikrometre kullanılmaktadır.
- Ölçülen parçaların ölçüm sonuçları kayıt edilerek saklanabilmektedir.
- Ölçülen parçalar için raporlama sayfaları oluşturularak pareto analizleri yapılmaktadır.
- Makinelerin Cgk ve GRR yeterlilikleri kontrol edilmektedir.



### Technical Solutions

- Laser micrometer is used in accordance with the diameter tolerances of the workpieces.
- Measurement results can be recorded to server.
- Pareto analysis can be made by creating reporting pages for the measured parts.
- Cgk and GRR qualifications of the machines are checked.

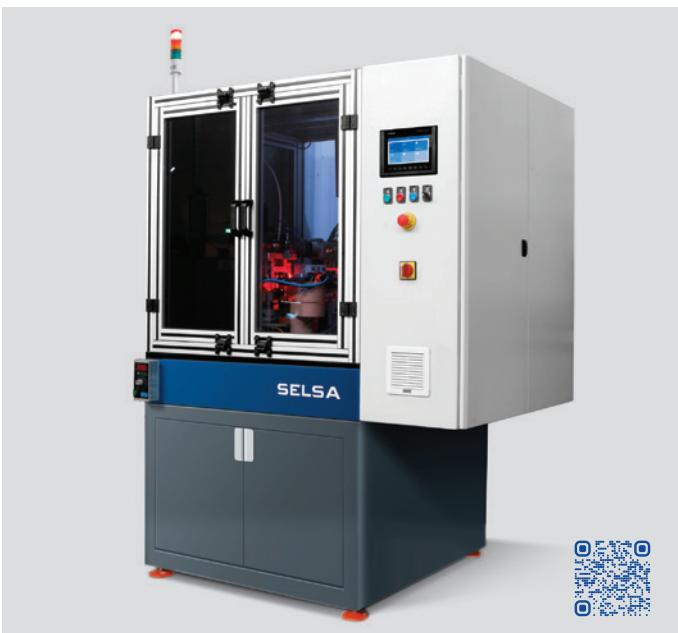


### Technische Lösungen

- Lasermikrometer werden gemäß den Durchmessertoleranzen der Werkstücke verwendet.
- Automatisches Messungsaufzeichnungssystem.
- Pareto Analyse system der gemessenen Teile.
- Cgk- und GRR-Qualifikationen der Maschinen werden geprüft.

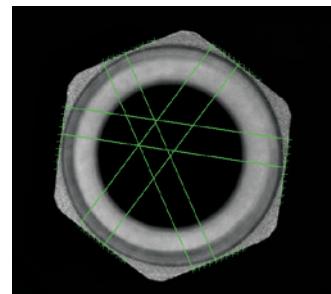
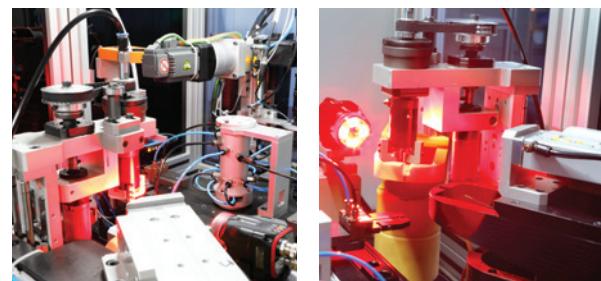


## KAMERA KONTROL MAKİNELERİ CAMERA CONTROL MACHINES OPTISCHE MESS- UND PRÜFMASCHINEN



### Teknik Çözümler

- İş parçalarının görsel kontrollerinin yapılabilmesi amacıyla projeler geliştirilmektedir.
- Area ve Linescan yöntemi ile iş parçaları üzerindeki görsel hatalar tespit edilebilmektedir.
- İstenilen durumlarda iş parçaları 360° döndürülerek tüm yüzeylerdeki hata kontrolleri yapılabilmektedir.
- İş parçaları manuel ya da robot yardımı ile yüklenebilmektedir.
- Hata türlerine göre pareto analizleri yapılabilmektedir.



## Technical Solutions

- Projects are being developed for the purpose of visual inspection of workpieces.
- Visual damage on the workpieces can be detected with the area and linescan method.
- If desired, workpieces can be rotated 360° and damage controls can be made on all surfaces.
- Workpieces can be loaded manually or with robot.
- Pareto analysis can be made according to error types.



## Technische Lösungen

- Projektierung und Entwicklung individueller Messkonzepte für die Teileprüfung.
- Optische Schäden am Werkstück können mit dem Flächen- und Linienscanverfahren erkannt werden.
- Auf Wunsch können Werkstücke um 360° gedreht werden um Beschädigungen an Oberflächen zu prüfen.
- Werkstücke können manuell oder mit Roboter beladen werden.
- Pareto-Analysen können nach Fehlerarten durchgeführt werden.





C

## YIKAMA VE KAPLAMA MAKİNELERİ

**WASHING & COATING**

**REINIGUNG UND  
BESCHICHTIGUNGSMASCHINEN**

## YIKAMA & KAPLAMA HATLARI WASHING & COATING LINES REINIGUNGS & BESCHICHTUNGSSANLAGEN



### Teknik Çözümler

- Temizlik kriterleri ve iş parçası hacimleri doğrultusunda yıkama hatları dizayn edilmektedir.
- Tesislerin ISO 16232 gereklilikleri sağlanmaktadır.
- Kapasiteler doğrultusunda birden fazla taşıma robottu entegrasyonu yapılabilir.
- Hatların kurulacağı alan itibarı ile L tipi, U tipi ve Düz hat şeklinde konstrükte edilebilir.
- Sert krom, Çinko-Nikel, Mangan-Çinko Fosfat, Akımsız Nickel vb. kaplama hatları kurulabilmektedir.

### Technical Solutions

- Washing lines are designed in accordance with the cleaning criteria and workpiece volumes.
- ISO 16232 requirements of washing lines are met.
- It is possible to integrate more than one transport robot in line with the capacities.
- The machine can be designed as L type, U type and straight line, depending on the area where the lines will be installed.
- Hard chrome, Zinc-Nickel, Manganese-Zinc Phosphate, Electroless Nickel etc. plating lines can be set up.

### Technische Lösungen

- Reinigungsanlagen werden entsprechend den Reinigungskriterien und Werkstückmengen konzipiert.
- Anforderungen der ISO 16232 an Reinigungsanlagen werden erfüllt.
- Die Integration mehrerer Transportroboter ist entsprechend den Kapazitäten möglich.
- Je nach verfügbarer Fläche können die Linien in gerader, L-Form oder U-Form konzipiert werden.
- Es können Hartchrom-, Zink-Nickel, Mangan-Zink-Phosphat-, chemisch vernickelte oder sonstige Beschichtungsanlagen konzipiert werden.



## YIKAMA HATLARI WASHING LINES REINIGUNGSANLAGEN



### Teknik Çözümler

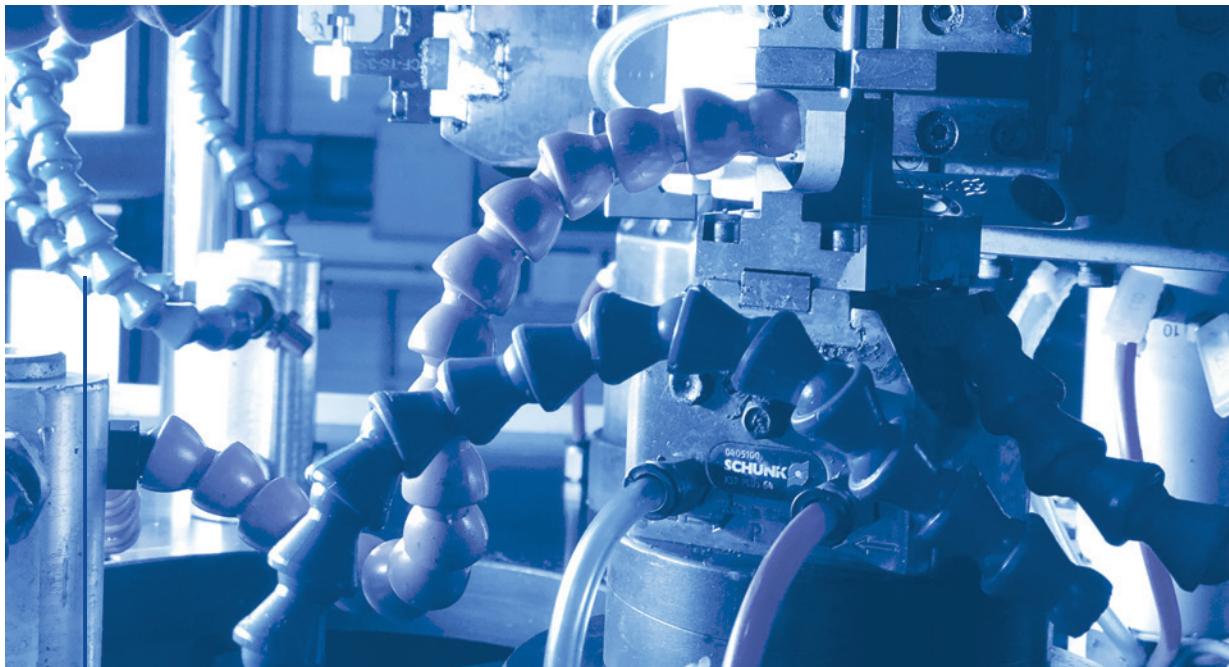
- ISO 16323 standartlarına uygun kapalı çevrim yıkama sistemi.
- 120 bar'a kadar yüksek basınç ile kapalı çevrim yıkama.
- Manuel ya da otomatik ürün yükleme seçenekleri.

### Technical Solutions

- Closed loop washing system in accordance with ISO 16323 standards.
- Closed loop washing with high pressure up to 120 bar.
- Manual or automatic product loading options.

### Technische Lösungen

- Reinigungsanlage mit geschlossenem Kreislauf gemäß ISO 16323 Norm.
- Bis zu 120 bar Hochdruckreinigung im geschlossenem Kreislauf möglich.
- Manuelle oder automatische Teilebestückung möglich.



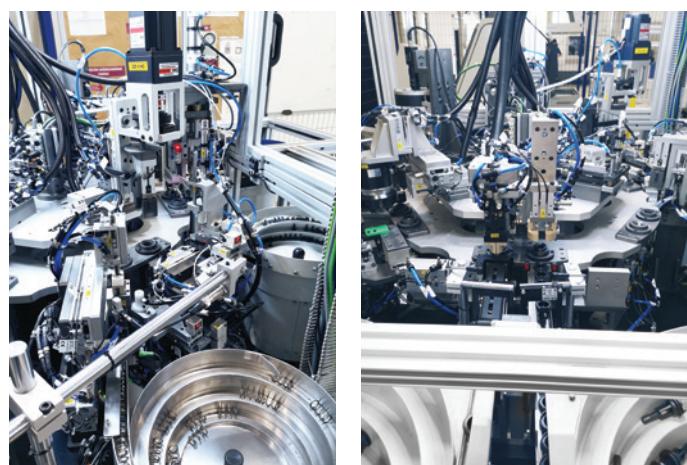
D

## MONTAJ VE KONTROL MAKİNELERİ

**ASSEMBLY & CONTROL**

*MONTAGE UND PRÜFMASCHINEN*

## MONTAJ MAKİNELERİ ASSEMBLY MACHINES MONTIERMASCHINEN



### Teknik Çözümler

- Birden fazla komponentin bir araya getirilmesi konusunda çözümler sunulabilmektedir.
- Montajlanan ürünlerin fonksiyonellik ve geçerlilik testleri makine üzerinde yapılabilmektedir.
- Montaj kaynaklı oluşabilecek hataların önüne geçebilmek için POKA-YOKE sistemleri hazır bulundurulmaktadır.
- O-ring montajı, Ateq testleri, servo pres ile çakma işlemleri ve tork kontrolleri gibi işlemler gerçekleştirilebilmektedir.
- Ürünler makinelere manuel yada robotlar yardımı ile yüklenebilmektedir.



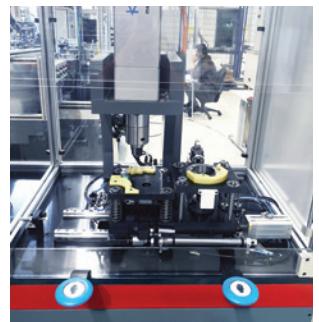
## Technical Solutions

- We offer solutions for assembling more than one component.
- Functionality and validity tests of assembled products can be done on the machine.
- POKA-YOKE systems are available in order to prevent errors that may occur due to assembly.
- Operations such as O-ring assembly, Ateq tests, pressing with servo press and torque controls can be performed.
- Products can be loaded to machines manually or with robots.



## Technische Lösungen

- Wir bieten Lösungen für die Montage mehrerer Komponenten an.
- Funktions- und Gültigkeitstests von montierten Produkten können auf der Maschine durchgeführt werden.
- Um Montagefehler zu vermeiden, stehen POKA-YOKE-Systeme zur Verfügung.
- Operationen wie O-Ring-Montage, Ateq-Tests, Kraft- und Drehmomentüberwachte Fügemodule können konzipiert werden.
- Die Teilezuführung kann manuell oder mit Robotern konzipiert werden.





E

## DÜNYAYA KARŞI SORUMLULUKLARIMIZ WE ARE RESPONSIBLE TO THE WORLD WIR HABEN EINE VERANTWORTUNG GEGENÜBER DER WELT

SELSA olarak 'sürdürülebilirlik' konusundaki duygumuz, tavımız ve amacımız; üretimlerimizi dünya ve dünya üzerindeki bütün canlıların yaşamını koruyarak gerçekleştirebilmektir.

**Gelişmeye, büyümeye, ilerlemeye devam ederken dünyaya karşı sorumluluklarını daima hatırlarız.**

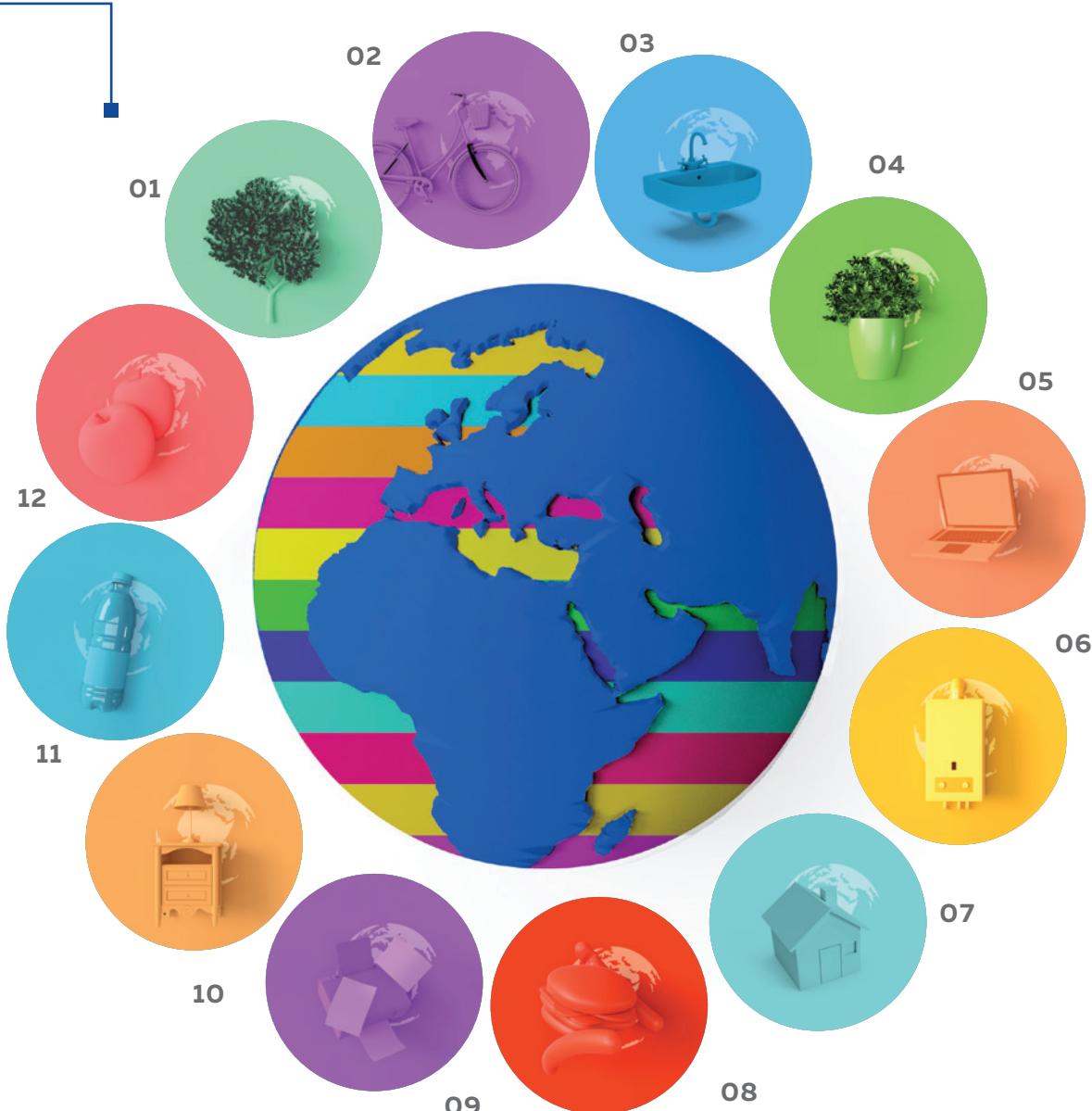
As SELSA, our sentiment, attitude and goal in "sustainability" is to carry out our production by protecting the life of the world and all the living things in it.

**As we continue to develop, we always think of our responsibilites against our planet.**



*Für uns als unternehmen ist nachhaltiges, ökologisches und sozial verantwortliches Handeln und Denken sehr wichtig, um die natürlichen Lebensgrundlagen heute und in der Zukunft zu schützen.*

*Während wir uns entwickeln, erinnern Wir uns immer an unsere Verantwortung gegenüber unserer Welt.*



**01**  
**AĞAÇ DİKMЕK**  
PLANTING A TREE  
EINEN BAUM PFLANZEN

**02**  
**TOPLU TAŞIMA VEYA  
BİSİKLET KULLANMAK**  
PUBLIC TRANSPORT OR RIDE BIKE  
ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL  
ODER FAHRRAD FAHREN

**03**  
**SU TÜKETİMİNİ AZALTMAK**  
REDUCING WATER CONSUMPTION  
REDUZIERUNG DES  
WASSERVERBRAUCHS

**04**  
**"SIFIR ATIK" HEDEFLEMЕK**  
TARGETING "ZERO WASTE"  
ZIEL „ZERO WASTE“

**05**  
**ELEKTRİK TÜKETİMİNİ AZALTMAK**  
REDUCING ELECTRICITY  
CONSUMPTION  
REDUZIERUNG DES  
STROMVERBRAUCHS

**06**  
**GÜNEŞİN İŞIK VE  
İSİSINDAN YARARLANMAK**  
UTILIZING THE LIGHT AND  
HEAT OF THE SUN  
LICHT UND WÄRME DER  
SONNE NUTZEN

**07**  
**BİNA YALITIMLARINI  
İYİLEŞTİRMEK**  
IMPROVE BUILDING INSULATION  
VERBESSERN SIE DIE  
GEBÄUDEISOLIERUNG

**08**  
**KIRMIZI ET TÜKETİMİNİ AZALTMAK**  
REDUCING RED MEAT  
CONSUMPTION  
REDUZIERUNG DES VERBRAUCHS  
VON ROTEM FLEISCH

**09**  
**KAĞIT TÜKETİMİNİ AZALTMAK**  
REDUCING PAPER CONSUMPTION  
REDUZIERUNG DES  
PAPIERVERBRAUCHS

**10**  
**İKİNCİ EL ÜRÜN KULLANIMINI  
DESTEKLEMЕK**  
SUPPORT THE USE OF SECOND  
HAND PRODUCTS  
UNTERSTÜTZEN SIE DIE  
VERWENDUNG VON GEBRAUCHTEN  
PRODUKTEN

**11**  
**PLASTİK ŞİŞE TÜKETMEMEK**  
NOT CONSUMING PLASTIC  
BOTTLES  
KEINE PLASTIKFLASCHEN  
KONSUMIEREN

**12**  
**YERLİ VE ORGANİK  
GİDALAR TERCİH ETMЕK**  
PREFER LOCAL AND ORGANIC  
FOODS  
BEVORZUGEN SIE LOKALE UND  
BIOLOGISCHE LEBENSMITTEL

# **SELSA**

**Selsa Özel Makina İmalatı ve Yan San. Ltd. Şti.**  
NOSAB, Erguvan Cd. No:11 16140 Nilüfer | Bursa | TÜRKİYE  
T: +90 224 219 29 00 | F: +90 224 411 19 76 | E: [info@selsa.com](mailto:info@selsa.com)

[selsa.com](http://selsa.com)



**30<sup>TH</sup>**